

Круглый стол «Языки Москвы и языковое разнообразие»

Салам, Москва: русский язык,
мигрантский жаргон

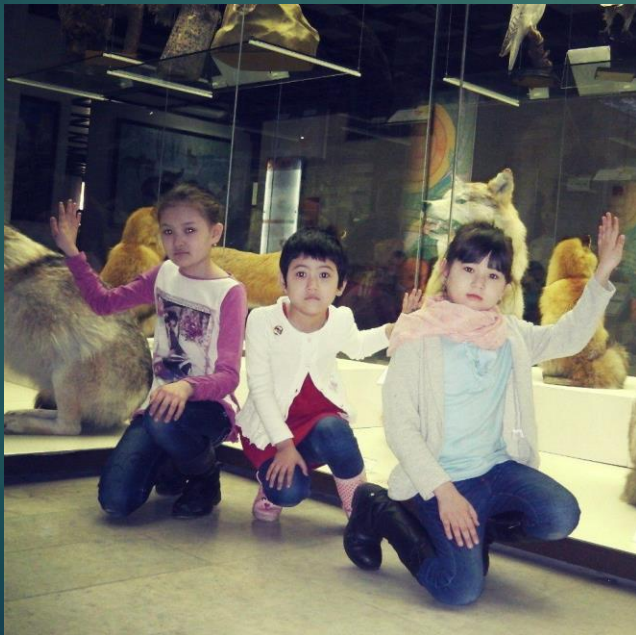
АБДУНАЗАР УУЛУ
МАКСАТБЕК
(МАКСАТ)

17 НОЯБРЯ 2017



Почему Билим?







Семинар «Как устроить ребёнка в школу, детский сад»

Беседа с родителями

- ▶ Консультации
- ▶ Обмен опытом
- ▶ Инструктаж





Психологическая адаптация

- ▶ Мотивационная деятельность – игра в футбол/шашки после занятия
- ▶ Участие на спортивных и интеллектуальных соревнованиях

- ▶ Клуб «Билим»,
Здравствуйте
- ▶ Сброс звонка

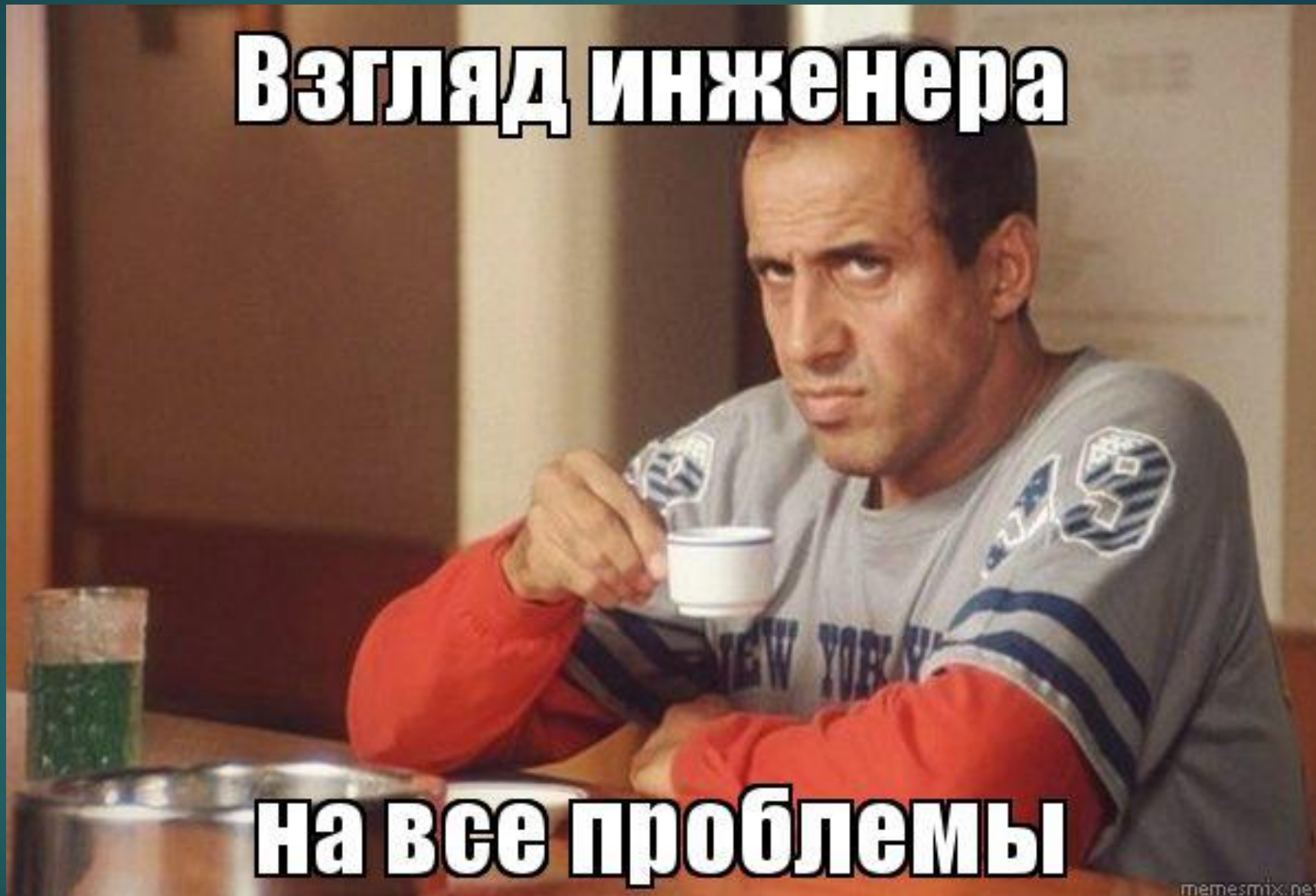
- ▶ Клуб «Билим»,
здравствуйте
- ▶ Ай, ай, орус
экен...сброс звонка

- ▶ Алло, кыргызсынарбы?
- ▶ Да



Взгляд инженера

на все проблемы





Идея

+ СКИЙ

- ▶ Савёловская – Савок - Савёловский
- ▶ Пражская – Прага – Пражский
- ▶ Проспект Вернадского – Вернадка – Вернадский
- ▶ -///-///-

+ ЫН

► Как ты? + Кандайсын? = КакСын?

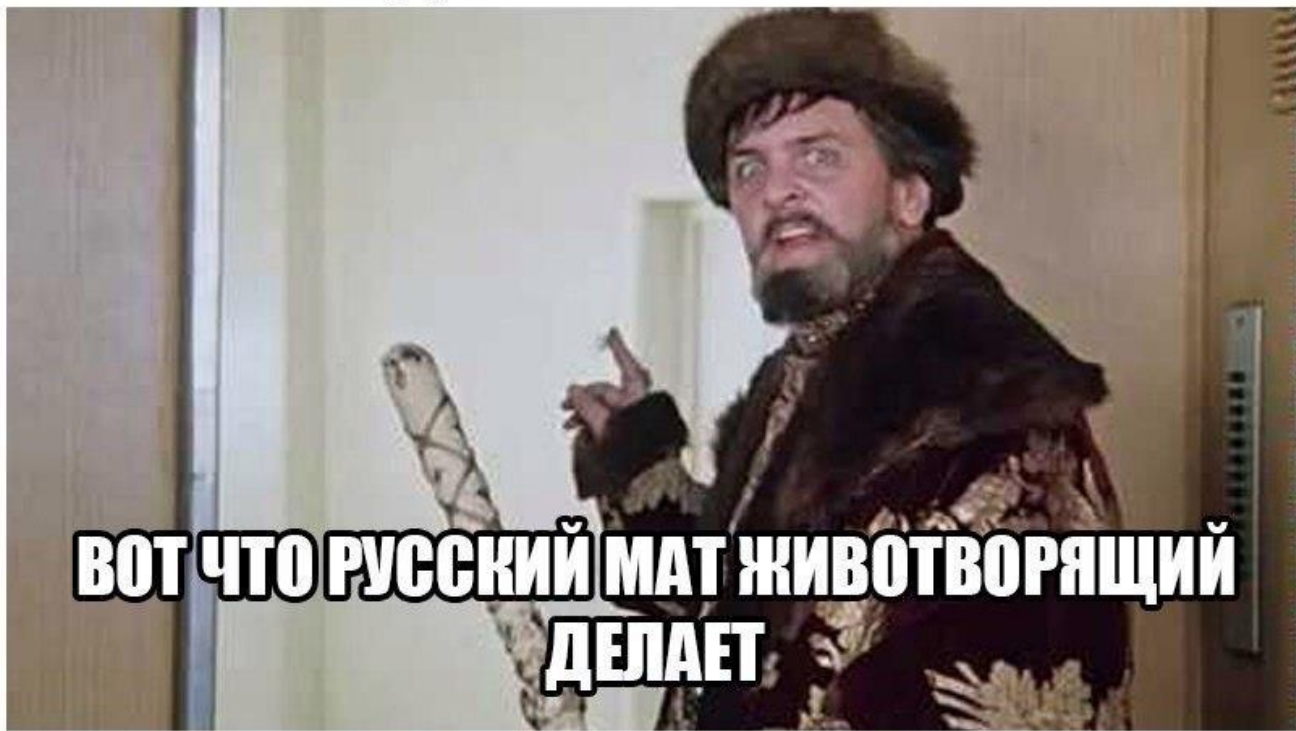
Употребление в своей родной речи

- ▶ Зато
- ▶ Успеть «этем»
- ▶ Братан
- ▶ Братишка
- ▶ Хозяин - старший
- ▶ Зарплата
- ▶ Хорошо
- ▶ -//-//-

Дни недели

- ▶ Понедельник – Дуйшонбу – Биринчи кун (первый)
- ▶ Вторник – экинчи кун (второй)
- ▶ -//-//-

Француженка отбилась от банды арабов с помощью русского мата.



Русский мат



Тага

того

дядя





Канча сом
бар?

Сколько у
тебя сомов?

ВЫВОДЫ

- ▶ Страх со стороны мигрантов от русской речи
- ▶ Заимствование слов
- ▶ -//-//-

Спасибо за внимание)
Готов ответить на вопросы))



- ▶ <https://ok.ru/clubbilim>
- ▶ <https://vk.com/clubbilim>
- ▶ +7 926 436 57 95

